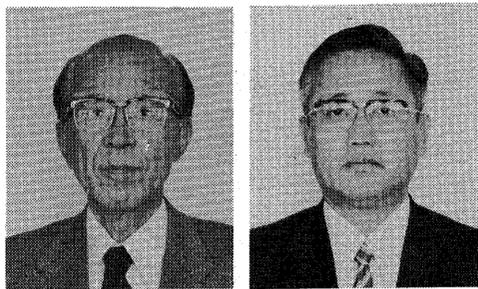


海水浴や登山、釣りなど、レジャーシーズンは目前。気象の変化に注意して、遭難にあうことのないよう計画的なレジャープランをたてましょう。



Table with population and area statistics: 人口総数 85,468, 世帯数 30,200, 男 40,635, 女 44,833, 面積 17.31km², 市役所の電話 31局2121番



松井副議長

山村議長

▽議長 山村 哲男
▽副議長 松井 春渡

統一選挙後初の第二回臨時市議会... 議会の役員がそれぞれ次のとおり決まりました。

(敬称略)

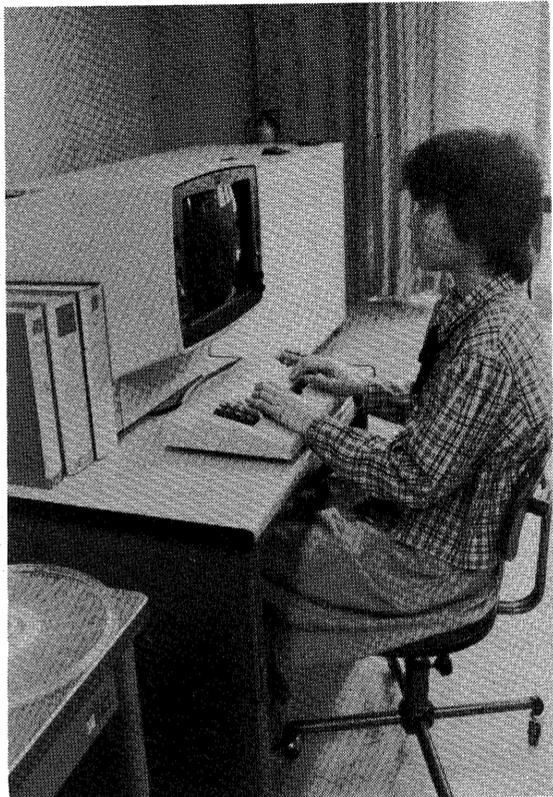
市議会役員が決まる

議長に山村哲氏、副議長に松井氏

- ▽総務常任委員会 (委員長) 細川 哲也 (副委員長) 塩倉 邦伸
▽文教常任委員会 (委員長) 鈴木 正三 (副委員長) 平野 貞雄
▽民生常任委員会 (委員長) 豊井 俊一 (副委員長) 田中 恵美子
▽建設常任委員会 (委員長) 竹下 勝文 (副委員長) 有澤 淳修
(委員) 加藤 信之介・門 信雄
(委員) 加藤 信之介・門 信雄
(委員) 加藤 信之介・門 信雄

市民のプライバシーを保護

個人情報保護規程を制定



市は、行政事務の効率化と市民サービスの向上を図るため、昭和四十六年から電子計算機を導入し、現在では二十八業務を十七課で活用しています。

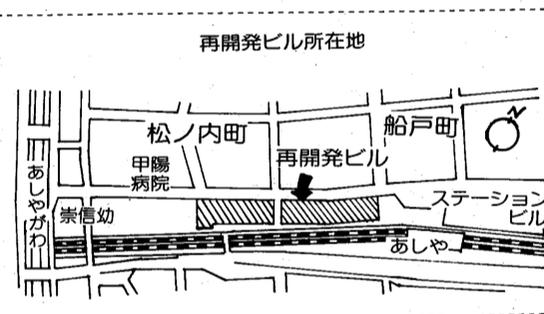
利用にあたっては厳しい制限を設ける必要があり、今回、個人情報の保護を目的として「芦屋市電子計算機に係る個人情報の保護に関する規程」を制定しました。

▼個人情報収集の制限(法令に定めのあるもの、または本人の届け出により収集する)
▼個人情報記録事項の制限(思想、信条、宗教、犯罪、その他市民の基本的人権を侵害するおそれのある事項は記録しない)
▼個人情報の消去(記録しておく理由がなくなった項目は速やかに消去する)

新しいビルにあなたのアイデアで名称を

市では「新しい芦屋の顔づくり」として、国鉄芦屋駅北側で市街地再開発事業を進めています。

省三
▽阪神水道企業団議会議員 都筑 省三
▽議会選出の監査委員 細谷 友七



名称募集に応募のかたは、はがきに住所・氏名・年齢・職業・電話番号を記入のうえ、六月二十五日(当日消印有効)までに芦屋市開発事業部(船戸町三二二八)へ郵送してください。

電子計算機に記録している個人情報

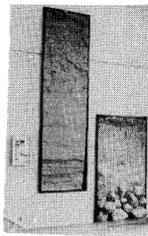
Table with 4 columns: 事務区分, 事務の概要, 個人記録項目, 主な作成帳票. It lists various municipal services and the personal information recorded for each.

朝日ヶ丘遺跡内に完成

目で見る郷土の歴史

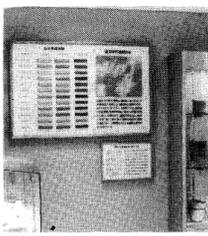
展示コーナーと触覚模型

昨年、朝日ヶ丘集会所を、朝日ヶ丘遺跡の一角に建設しましたの機会に、広く市民の皆さんや、この地を訪れる人びとに、遺跡の保護や声屋の歴史風土に対する関心を深めていただくため、このほど集会所内に「朝日ヶ丘遺跡展示コーナー」を設け、六月一日から公開しています。



朝日ヶ丘遺跡の発掘当時の土層を、そのまま成層層による方法で、展示して保存展示し、日本最古の縄文時代の貝類や石器時代の遺跡の土層のはく離標本も対比して展示しています。

朝日ヶ丘遺跡の発掘当時の土層を、そのまま成層層による方法で、展示して保存展示し、日本最古の縄文時代の貝類や石器時代の遺跡の土層のはく離標本も対比して展示しています。



同和教育講座の受講者を受付中

私たちが一人一人の権利が守られているという状態を維持し、生活の第一歩として、毎日の暮らしの中で、常に考え、守るために努力することが大切です。



市章をモデルに打出浜の三文字を図化したもの

毛市への学生親善使節に

姉妹都市のアムリカ・カリフォルニア州モントレー市へ今年夏に



中村憲正くん



京極美津子さん

この応急手当は、医師の行う治療ではなく、事故者やその周囲の人びとが、医師に渡すまでの一時的な手当です。

応急手当の知識

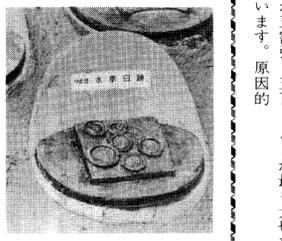
頭・胸・腹を強く打ったとき、痛みやその他の異常がなくても、医師にみせる。



交通安全 シリーズ③



ここ数年間の子供の交通事故にみまると「とび出し」によるものが約七割を占めています。故に、おおよその特徴をあげると次のとおりです。



子供が、山の起伏などの地形を現わすために、高低差をつけてありますので、特に、子供たちが高い所からすべったりしないよう、十分ご注意のうえ見守ってください。



昭和三十九年に発見された朝日ヶ丘遺跡は、三度にわたる発掘調査で遺跡の性格もかなり程度に明らかになり、声屋敷古の縄文時代の遺跡として注目されるようになりました。

参議院議員通常選挙

投票日(6月26日(日))

投票できる人 昭和三十八年六月二十七日までに生まれた人。五十八年三月一日までに住民登録の届け出を行い、引き続き住民基本台帳に登録されている人。

選挙制度が変わりました

大切な一票を生かすため新しい選挙制度を十分に理解しましょう。全国区、地方区、選挙区選挙、個人に投票します。



投票用紙の交付は、投票用紙を交付する順序は、先に「選挙区選挙」、その後が「比例代表選挙」です。

金融機関は第2土曜日が休みになります

銀行・信用金庫・郵便局などの金融機関は、8月からの毎月第2土曜日が休みとなります。市の税金の納付や、支払金の受け取りは、金曜日までの間にお願いします。

6月7日 計量記念日 強調月間事業 「くらしと計量」移動展

時間...10時~16時 会場...ダイエー声屋浜店 内容...パネルの展示(15枚) 計量クイズ(粗品進呈) 家庭用計量器の無料検査(カラ)

第六回つつじ賞

「つつじ賞」は、昭和五十五年の市制四十周年を記念して制定されたものです。まちを美しくしたり、人に親切にするなど身近な善行を続けておられるかたに贈られます。

福祉医療費受給者証の切り替え

現在お持ちの老人医療費、障害者医療費、乳児医療費、母子家庭医療費の各受給者証は、六月三十日までに切り替えが完了します。新しい受給者証は、六月二十五日ごろ郵送します。

国保・年金のお知らせ

お問合せは市保険年金課(☎312121)へ。六月は国民年金保険料第一期分の納期月：五十八年度第一期分のおよび第二期分の納付書はすでに四月から六月分の納期限は六月末日です。

選挙区選挙

個人に投票します。選挙区は、選挙区選挙、個人に投票します。選挙区は、選挙区選挙、個人に投票します。

福祉医療費助成制度

老人医療費助成制度：一満七十歳以上のおが六十五歳以上の被たきりおが等の医療費。医療保険各法の加入者健康保険の本人および家族は、すべて老人保健法による医療の適用を受けることとなります。

市民相談

一般相談以外の相談は「予約制」です。事前に市生活文化課(☎2121内線233)までご連絡ください。

Table with columns: 種類 (Type), 日時 (Date/Time), 相談の内容 (Consultation Content), 相談員 (Consultant). Rows include 一般相談, 家事相談, 法律相談, 人権相談, 行政相談.

投票所のご案内

Table with columns: 投票区 (Ward), 投票所 (Polling Station), 所在地 (Address), 区 域 (District), 名 (Name). Lists 20 polling stations across various wards.

私たちの生活と水

水は、地球上のあらゆる生きものに欠くことのできない貴重なものです。とくに、私たち人間社会では、水は単に「生命を維持する」ためだけでなく、日常の生活はもとより、産業・経済・文化活動にも重要な役割を果しています。

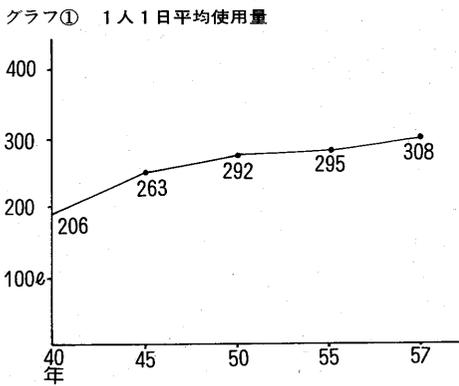
水道週間（六月一日～六月七日）および水の週間（八月一日～八月七日）を機会に、私たちの生活と水について、あらためて考えてみたいと思います。

増える水の使用量

昔から私たち人間は、川の流れるある地帯を選んで住むようになり、「生活用水」の豊かな地帯に村や町が形成され、やがて大きな都市へと発展してきました。

全国の都市化現象・人口の過密化もさることながら、私たちの生活（とくに下水道の普及）、文化の向上や産業の発展などによって水の消費量は増え続けています。

本市も例外ではなく、年ごとに使用量は増加しています。（グラフ①）

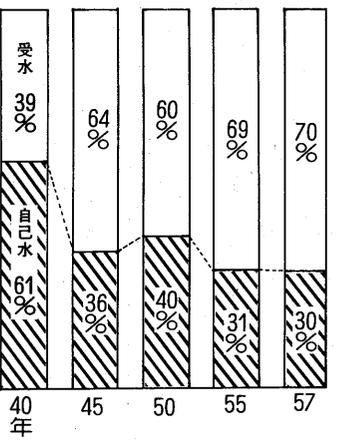


造られる水

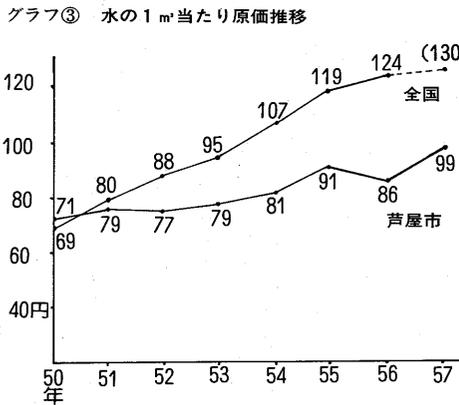
都市の発展とともに、現在では必要とする十分な水量を、その地域で簡単に、自然的に得ることが困難になっています。

本市でも、阪神水道企業団（尼崎市、西宮市、芦屋市、神戸市で構成）という用水供給事業によって、遠い琵琶湖をはじめ、諸河川を集めた淀川水系からはるばると運んでおり、この受水量は、本市の水道使用量の七〇パーセントを占めています。（グラフ②）

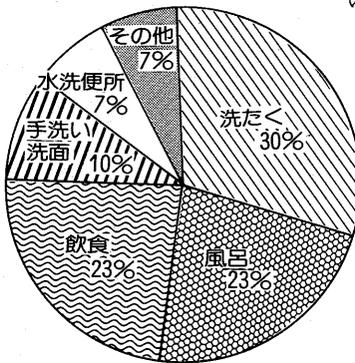
グラフ② 自己水源・受水比較



「水は造られる」と言われます。ダムを造り、水を貯え、浄水場で清浄な飲み水にし、大小の水道管で各家庭の蛇口につながり、いつでも必要とする十分な水が得られるまでには、その維持管理経費を含めて、ばく大な費用がかかっています。



グラフ④ 家庭用水の用途



家庭での水の用途をみますと、家庭によっていくぶん違いはありますが、全国的に、洗たく（三〇パーセント）、風呂（二三パーセント）、飲食（二三パーセント）などとなっています。（グラフ④）

「水は限りある資源」でもありません。ダム等の建設による「水量」の確保とともに、今日大切なことは、「水質」の保全です。

本市の大切な水源である琵琶湖の汚染は、マスコミなどでもよくとりあげられているところですが、家庭からの生活排水や産業廃水によって、琵琶湖、淀川、大阪湾などに、ばく大な費用がかかっています。

（グラフ③）

水に愛情を

家庭での水の用途をみますと、生活排水のうち、とくに合成洗剤等に含まれる「リン成分」が無視できないウェイトを占めています。昔からある石けんへの正しい理解と使用方法を見直し、石けん使用に心がけるなど、水に対して愛情と感謝の気持ちで有効に使うようにしましょう。

消防本部に訓練塔を設置

マンションなどの高層の建物では火災や事故の発生が心配です。この度、高層の建物からの人命救助に備え訓練するために消防本部の南側に高さ十層の鉄パイプ製の組み立て式訓練塔を設置しました。この訓練塔を利用して、火災や事故からの人命救助に対応できるように訓練を重ねていきます。

救急車は正しく利用しましょう

救急車は人命にかかわる病気やケガの時に出勤するためのものです。お産や緊急性のない軽い病気やケガ、酔っぱらいなどの利用は、重症患者への対応に間に合いません。

応急処置の講習会

自治会やグループを対象に応急処置の講習会を行います。講習会の開催を希望される団体は、市消防本部警防課（☎2345）へお申し出ください。

打出保育所



高校時代に母朝、その前を通り過ぎていた打出保育所（宮川町）のこの春から、「鉄筋コンクリート壁式構造一部 階建」のモダンな姿となり、また一つ芦屋の風景が変わりました。

初夏の陽光が宮川を美しく見せていた朝、その門をへり、まずは事務室へ。所長さんのお話を伺う間にも、運動場や保育室から、子供たちの明るい声が伝わってきます。事務室の隣は清潔な保健室でした。子供たちにケガをするなどという方が無理。それだけに大切な部屋なのです。そして、とても大切なトイレ。まず運動場からすぐ飛び込める場所に配置されています。

そのかわいトイレの前を通り過ぎると、共同保育室へ入っていきま。二歳から五歳までの子供たちが食事や遊びの場として、年齢の枠を越えて生活できる空間



労友会 参加して働いてみませんか

年をとっても健康のために働きたい、と願うお年寄りのグループ。植木の手入れ、住宅の小修理、家事の手助けなどの仕事が、経験豊かなあなたをお待ちしています。

問合せ…労友会事務所（業平町8-5 ☎1414）祝日・火曜日は休み

地すべり、がけ崩れ…お宅の周辺に危険箇所はありませんか

「みんなで防ごう土砂災害」6月は土砂災害防止月間

生活公害を考えましょう

環境週間 6月5日～11日

健康で快適な生活を送るためには、きれいな空気・水などの自然を守り、また、生活をとりにくく迷惑行為にも細かな心くばりをしましょう。

6月は瀬戸内海環境保全月間



問題が生じたら

自治会などで対策を提案して話合ってみましょう。よい知恵も生まれ、また、穏やかな話し合いができるでしょう。

1人ひとりのマナーで騒音防止を

最近増えているフーラーやピアノなどの近隣騒音問題……

検診だより

6月5日 7月10日 ●会場をまちがわないようにご注意ください ●自家用車でのご来場はご遠慮ください

保健センター (☎01586、芦屋警察署北へ100メートル)

県保健所 (☎0707、業平橋東へ100メートル)

内容	日程	受付時間	対象	備考
ツベルクリン検査	6、7/4	14:00~15:30	3カ月~4歳未満児	母子健康手帳持参
ツベルクリン反応判定・BCG接種	8、7/6	14:00~15:30	BCG接種は、ツベルクリン反応判定が陰性の方	母子健康手帳持参
1歳6か月児健康診査	16	13:00~14:00	昭和56年11月16日~12月15日生まれ	母子健康手帳持参
市民検診	18	9:30~10:30	16歳以上	胸部レントゲン血生測定、検尿
貧血検査	28	9:30~10:30	16歳以上	180円
健康チェックA	(女性) 7/1 (男性) 7/2	9:30~10:30	35歳以上、前日の夕食後2時間の尿を持参、朝は絶飲・絶食	成人病予防7項目 2,000円
健康チェックB(予約制)	8月分予約受付		35歳以上	トップ式検査10項目、5,000円
胃がん検診(予約制)	6、9、11、16、20、23、27、30、7/4、7/7、7/9	9:00~10:30	35歳以上(ただし、血縁にがん患者がある場合は30歳以上)	900円
子宮がん検診(市内婦人科医)	8、15、22、29、7/6	医療機関、診療時の午前中	30歳以上の婦人	1,000円
乳がん検診(市内医療機関)	随時	医療機関、診療時間内	30歳以上の婦人 直接医療機関へ	300円
田親学級	8、15	12:45~16:00	妊産婦	母子健康手帳持参 テキスト代250円
健康相談	18、25	9:30~10:30	希望者	
献血	17(市役所北側) 25(浜ダイエー前)	10:00~16:00	16歳~64歳	

6月は、市・県民税第1期分の納期です。忘れずに、期限内に納めましょう。

健康メモ

骨がもろくなる原因

年をとりますと、骨がもろくなり(病名・骨粗しょう症)の上で転んでも骨折する場合があります。骨が折れるのはカルシウムとの関係が深いのはよく知られていますが、骨がもろくなるから慌ててカルシウムをとって見ても効果は、あまり期待できません。

もろくならないためには、40歳から50歳代の食生活が大切です。特に女性の場合は、閉経期前後にカルシウムが、ふだんの2倍も必要になることがわかってきました。カルシウムを多く含む食品としては、乳製品、小魚、とうふ、新鮮な野菜、海藻などがあります。毎食よく食べてください。牛乳の飲みづらい人も、とうふであれば夏も冬も食べやすい食品です。

あき地の管理を

あき地を雑草の生えるままに放置しては、ごみ等の捨て場にしたり、子供の危険な遊び場や火災・犯罪の発生原因になります。また、梅雨期にはカ・ハエの発生源にもなり、あき地周辺の衛生に悪影響を及ぼすおそれがあります。

あき地の管理を
あき地を雑草の生えるままに放置しては、ごみ等の捨て場にしたり、子供の危険な遊び場や火災・犯罪の発生原因になります。また、梅雨期にはカ・ハエの発生源にもなり、あき地周辺の衛生に悪影響を及ぼすおそれがあります。



海外旅行での伝染病予防

最近、海外旅行で伝染病(赤痢など)にかかられる方が増えていきます。旅行中の少しい油断が大害となります。旅行先では、衛生面に十分注意し、特に「生ま水」「生もの」は、口にしないようにしましょう。

● 問合せ：衛生総務課 (☎21内線352)

保健婦(臨時)募集

期間：昭和58年7月1日~59年3月末日までの見込み
資格：保健婦免許を有するかた
待遇：市の日給基準による
問合せ：保健センター (☎01586)

子宮がん検診の受診方法を変更

従来は、あらかじめ保健センターに申込み、受診券を発行していましたが、6月から変更いたします。
日時：毎週水曜日の午前中
受診方法：直接左記の医療機関で受けてください
医療機関：甲陽病院、林産婦人科、渡辺病院、井床医院、柿沼産婦人科、松永医院、平岡医院、宮本医院、市立芦屋病院
● 料金と納付方法：1,000円を
● 受診先に支払ってください

科目	午後	
	前	後
時間	8:30~11:30 (土曜日~11:00)	12:45~14:00
内科	月・火・水・木・金・土	月・火・水・木・金
小児科	月・火・水・木・金・土	月・水・金。木は1か月児検診。第2・4火は3種混合ワクチン
外科	月・火・水・木・金・土	
泌尿器科	月・火・水・木・金・土	
産婦人科	月・火・水・木・金・土	
眼科	月・火・水・木・金	
耳鼻咽喉科	月・火・木・金	
歯科	火・金	

※お問合せは、市立芦屋病院事務局業務課 (☎2156) へ。

犬の放し飼いはやめよう

最近、犬の放し飼による苦情が多くなっています。近所迷惑になるのでやめましょう。

登録と狂犬病予防注射を

保健所と市役所では毎年、定期的登録と狂犬病予防注射を行っています。登録している犬で、予防注射を受けていない場合には、はがきで通知しています。早急に近くの獣医院で受けてください。法に定められた登録と狂犬病予防注射を受



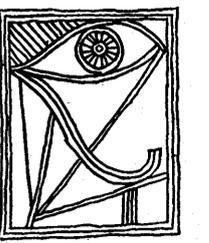
けずに飼われずと処罰されることがあります。また、現在犬を飼っていないにはがきが届いたかたは、お手数ですが芦屋保健所 (☎070) または衛生総務課 (☎2121内線352) までご連絡ください。

まずかかりつけの医師へ

● 夜間在宅輪番制
夜間(毎日)21時~翌7時
● 休日耳鼻科在宅輪番制
9時~12時

いずれも在宅当番医が待機しています。問合せは消防署(☎2345)まで。

6月5日(日)	伊藤病院〈外科〉大原町11-5 (大原町コープあしや北隣)
12日(日)	幸原医院〈内・小児科〉南宮町7-1 (阪神打出駅南へ150メートル)
19日(日)	村田医院〈外科〉大東町10-8 (大東町芦屋浜センター東すぐ)
26日(日)	堂野前医院〈内科〉宮塚町20ランジエ芦屋 (阪国バス「国鉄芦屋駅」バス停前)
7月3日(日)	富家医院〈内・小児科〉公光町10-20 (芦屋警察署東すぐ)



芦屋点描

阪急電鉄北側の開橋から、およそ3.5kmほど急坂をあえぎあえぎ登ったところに、芦屋道路の料金所が見えてきます。その料金所手前から左側、川に沿った道(芦屋ゴルフ場方面)を行きますと「ゴルフ橋」と銘を打った橋にさしかかります。この辺りは、芦屋川源流からほぼ5分の1ぐらいのところに位置し、各谷あいから集まった溪水も量を増して川らしくなるころです。

春は山桜やコナツバツツシ、夏は緑濃き木々のせみしぐれ、秋は紅葉、冬は山々の雪化粧と、四季折々にその風情をめでながら一日をのんびり過ごすには、格好の場ではないでしょうか。

春から秋にかけての休日、せせらぎの音を聞き消す子供たちの声が響きわたり、緑陰に憩う人、水遊びする人などが大勢来っていますが、平日は、芦屋道路を行き交う車とゴルフ場へ向かう車の音くらいで、シーンと静まりかえっています。

また、この周辺では、毎年「芦屋川に魚を増やそう会」のかたがたが、アマゴの稚魚を放流しています。今年もたくさん放流していただきますが、魚をとらないように心がけてください。



芦屋川上流 (芦屋道路芦屋料金所下)



日本脳炎予防接種

対象：満3歳~15歳
日程・会場
● 1回目
6月13日 岩園幼稚園
6月14日 山手幼稚園
6月15日 湖見幼稚園
6月17日 7月1日 保健センター
6月24日 7月8日 保健センター
● 2回目
6月27日
6月28日
6月29日
7月1日

問合せ：保健センター (☎01586)。各幼稚園への直接電話はおこないません。



種を生まれてはじめて受けるかたは、7日から14日の間隔で2回受け、翌年にもう1回受けて基礎免疫をつくってください。その後3年おきに1回追加接種をして免疫をつくっていきます。なるべく小学校入学前までに基礎免疫をつくっておきましょう。当日は、必ず体温を測ってお越しください。しかし、BCG接種、



会と催し

ルナ・ホール(予定)

大会場：ルナ・ホール
第5回芦屋青年会議所経営道セミナー(3,000円)
19時：イヴォ・ボゴレリッチピアニッシモ

人形劇公演

日時：6月25日(土) 14時30分
会場：市民センター301室
内容：人形劇「いたづらラッキ」

市民ハイキング

日時：6月12日(日) 7時30分
雨天決行
集合場所：芦屋市役所前

赤十字救急法講習会

日時：6月11日(土) 13時~17時
会場：市民センター

合同追悼式

日時：6月17日(金) 13時30分
会場：ルナ・ホール

市民バドミントン大会

日時：6月19日(日) 9時~
会場：体育館

宮川コミスクー

日時：毎週土曜日14時
会場：宮川小学校グランド

老人学級受講者募集

期間：6月下旬~59年3月(月2回程度)
会場：老人福祉会館

善意月間

6月1日「善意の日」とは、市民の一人一人が善意と誠意を結び



市民バドミントン大会

日時：6月19日(日) 9時~
会場：体育館

宮川コミスクー

日時：毎週土曜日14時
会場：宮川小学校グランド

老人学級受講者募集

期間：6月下旬~59年3月(月2回程度)
会場：老人福祉会館

善意月間

6月1日「善意の日」とは、市民の一人一人が善意と誠意を結び

市民バドミントン大会

日時：6月19日(日) 9時~
会場：体育館

宮川コミスクー

日時：毎週土曜日14時
会場：宮川小学校グランド

老人学級受講者募集

期間：6月下旬~59年3月(月2回程度)
会場：老人福祉会館

善意月間

6月1日「善意の日」とは、市民の一人一人が善意と誠意を結び

燃えるゴミの収集
ゴミはルールを守って
ステーションへ

燃えないゴミの収集
大型ゴミの収集

官公署メモ
簡易保険・郵便年金作文コンクール

アサヤ・ミニコンサート
市民ハイキング

赤十字救急法講習会
合同追悼式

官公署メモ
職業病相談
サラ金110番

市民プールで泳ごう
7月1日
9月10日

第36回 芦屋市展
6/8(水)~19(日)
市民センター

ウィーン少年合唱団
ヴァニティーズ
8月11日~13日